



VISITA DE ESTADO A ESPAÑA  
DE SS.EE. EL PRESIDENTE DE LA  
REPUBLICA DE CHILE  
Y LA SEÑORA DE AYLWIN

ABRIL 1991

1769 01

TELEFONOS:

Palacio Real de El Pardo:	376.15.00
Embajada de la República de Chile:	431.91.60
Protocolo de la Presidencia del Gobierno:	390.13.12
Ministerio de Asuntos Exteriores:	
Protocolo:	266.52.70
Centralita MAE:	266.50.00
Gabinete Telegráfico:	266.23.00
Hotel Monte Real:	316.21.40

PROGRAMA

## MEMORANDUM

TO : [Illegible]

FROM : [Illegible]

SUBJECT : [Illegible]

[Illegible text follows, including a date and possibly a reference number.]

## SEQUITO OFICIAL

Señora Isabel Aylwin

Excmo. Señor Don Enrique Silva Cimma,  
Ministro de Relaciones Exteriores.

Excmo. Señor Don Alejandro Foxley,  
Ministro de Hacienda.

Excmo. Señor Don Ricardo Lagos,  
Ministro de Educación.

Excmo. Señor Don Juan Gabriel Valdés Soublette,  
Embajador de la República de Chile en España.

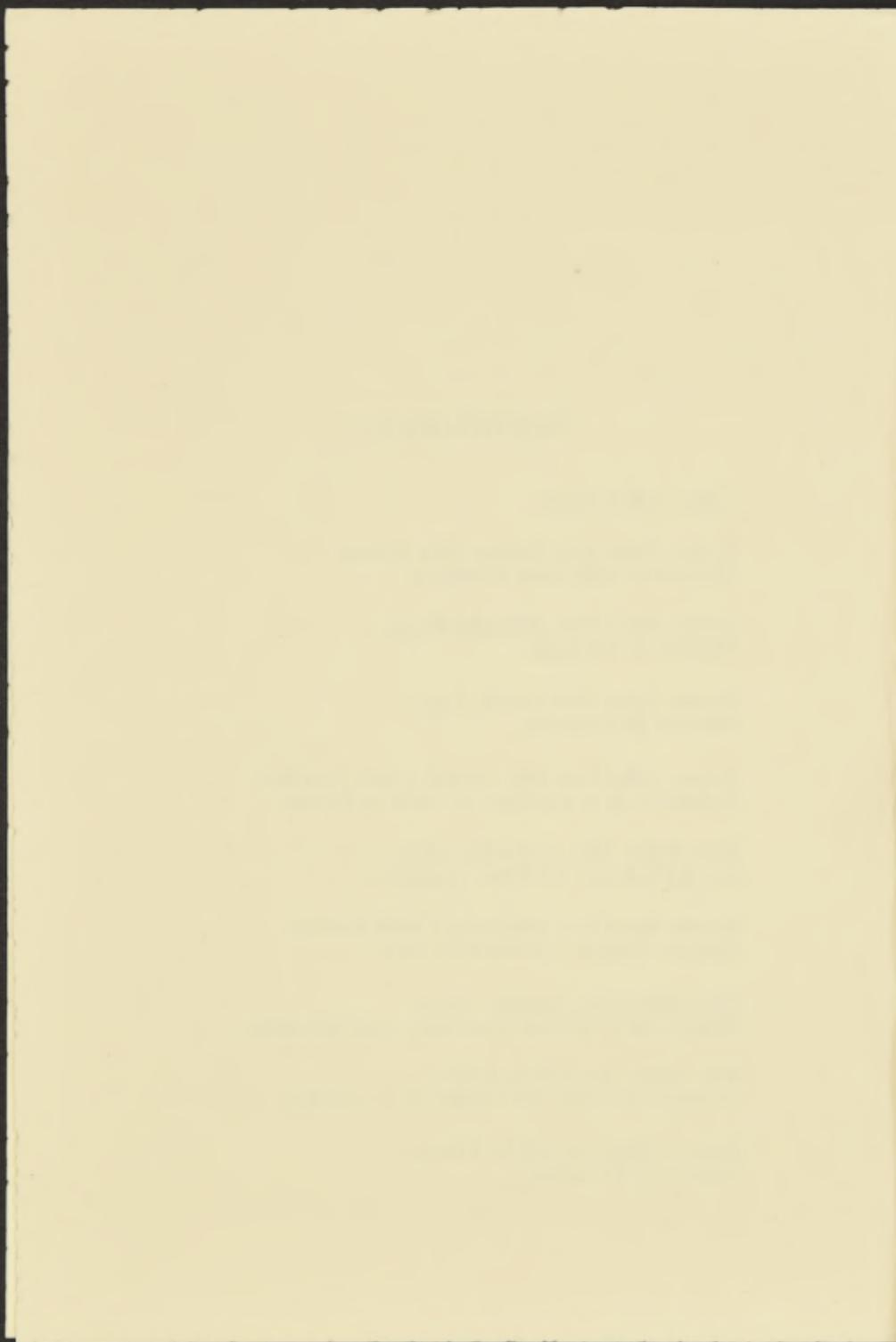
Ilmo. Señor Don Carlos Bascuñán,  
Jefe del Gabinete del Señor Presidente.

Excmo. Señor Don Embajador Carlos Portales,  
Director General de Política Exterior.

Ilmo. Señor Don Augusto Aninat,  
Director de Relaciones Económicas Internacionales.

Ilmo. Señor Don Fernán Ibáñez,  
Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones.

Excmo. Señor Don Carlos Klammer,  
Director de Protocolo.



## SEQUITO DE HONOR

Excmo. Señor Don Pedro Bermejo,  
Embajador de España en Chile.

Excma. Señora Doña Cristina Barrios,  
Introdutora de Embajadores.

Excmo. Señor General de Brigada, Don Carlos Medrano  
Salto.

Señor Teniente Coronel de Ingenieros, Don Juan Peña Mor-  
cillo,  
Ayudante de Campo de S.M. el Rey al servicio de Su Exce-  
lencia.

Domingo, día 7

13,20 h. Llegada de SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin al Pabellón de Estado del Aeropuerto de Madrid-Barajas.

Sus Excelencias son recibidas por el Ministro de Asuntos Exteriores, el Jefe de la Casa de S.M. el Rey, el Embajador de la República de Chile en España, el Embajador de España en Chile, el Capitán General de la I Región Aérea y el Jefe de Protocolo del Estado.

Traslado de Sus Excelencias y Séquito a su residencia en el Palacio Real de El Pardo, en automóvil.

Resto del Séquito, se traslada en automóvil, al Hotel Monte Real.

13.50 h. Llegada de Sus Excelencias a su residencia en el Palacio Real de El Pardo.

Lunes, día 8

- 11,00 h. SS.MM. los Reyes dan la bienvenida a SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin.
- Recepción Oficial. Honores de Ordenanza. Desfile de la Guardia Real.
- 12,00 h. Visita de cortesia del Señor Presidente del Gobierno a S.E. el Presidente de la República de Chile, en el Palacio Real de El Pardo.
- 13,50 h. Salida de Sus Excelencias del Palacio Real de El Pardo para dirigirse al Palacio de La Zarzuela.
- 14,00 h. Almuerzo privado de SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin con SS.MM. los Reyes, en el Palacio de La Zarzuela.
- 
- 13,45 h. Salida de los Séquitos alojados en el Palacio Real de El Pardo y en el Hotel Monte Real para dirigirse al Palacio de Viana.
- 14,00 h. Almuerzo en honor del Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Séquito, ofrecido por el Señor Vicepresidente del Gobierno español, en el Palacio de Viana.
- 
- 21,00 h. Salida del Séquito alojado en el Palacio Real de El Pardo y en el Hotel Monte Real, para dirigirse al Palacio Real de Madrid.

21,15 h. Salida de SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin de su residencia en el Palacio Real de El Pardo, para dirigirse al Palacio Real de Madrid.

21,30 h. Cena de Gala en honor de SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin ofrecida por SS.MM. los Reyes, en el Palacio Real de Madrid.

(Señores: Frac con Condecoraciones)

(Señoras: Vestido largo)

Discurso de bienvenida de S.M. el Rey.

Respuesta de Su Excelencia.

Martes, día 9

08,45 h. Desayuno ofrecido por S.E. el Presidente de la República de Chile a Banqueros españoles, en el Palacio Real de El Pardo.

10,15 h. Entrega a Su Excelencia por parte del Señor Presidente de la Junta de Extremadura, del Libro de las Cartas del Conquistador Don Pedro de Valdivia, en el Palacio Real de El Pardo.

---

10,00 h. Salida de los Séquitos alojados en el Palacio Real de El Pardo y en el Hotel Monte Real para dirigirse al Palacio de Santa Cruz.

10,15 h. Conversaciones entre las Delegaciones de Chile y España en el Palacio de Santa Cruz.

---

11,00 h. Salida de S.E. el Presidente de la República de Chile de su residencia en el Palacio Real de El Pardo para dirigirse a la Plaza de la Lealtad.

11,15 h. Su Excelencia deposita una Corona de Laurel al pie del Monumento.

Al término de la ceremonia Su Excelencia el Presidente de la República de Chile se dirige al Ayuntamiento de Madrid.

A la altura del Palacio Real, el Escuadrón de Lanceros de la Guardia Real escolta el vehículo Presidencial.

11,30 h. S.E. el Presidente de la República de Chile es recibido a su llegada al Ayuntamiento por el Señor Alcalde de Madrid.

El Escuadrón de la Policía Municipal rinde honores.

Su Excelencia pasa revista a los Lanceros de la Casa de la Villa.

Su Excelencia, acompañado del Señor Alcalde, hace su entrada en el Ayuntamiento.

Presentación a Su Excelencia de los Señores Concejales, en el Salón de Cristales.

Firma en el Libro de Oro.

Acto solemne en la Sala de Juntas. El Señor Alcalde hace entrega a S.E. el Presidente de la República de Chile de la Llave de Oro de la Ciudad, después de haber pronunciado una breve alocución.

Respuesta de Su Excelencia.

Finalizado el acto en el Ayuntamiento, Su Excelencia se dirige al Palacio de La Moncloa.

12,30 h. Conversaciones de S.E. el Presidente de la República de Chile con el Señor Presidente del Gobierno español, en el Palacio de La Moncloa.

13,45 h. Almuerzo en honor de S.S.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin ofrecido por el Señor Presidente del Gobierno español y la Señora de González, en el Palacio de La Moncloa.

Finalizado el almuerzo, Sus Excelencias se trasladan a su residencia en el Palacio Real de El Pardo.

16,50 h. S.E. el Presidente de la República de Chile se dirige al Instituto de Cooperación Iberoamericana.

17,00 h. A su llegada al I.C.I., Su Excelencia es recibido por el Señor Ministro de Asuntos Exteriores y por el Señor Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica.

Breves palabras de bienvenida del Señor Ministro.

Respuesta de Su Excelencia.

Finalizada la visita al I.C.I., Su Excelencia se dirige a la sede de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (Diego de León, 50).

18,00 h. Reunión de trabajo en la C.E.O.E.

Finalizada la reunión, Su Excelencia regresa a su residencia en el Palacio Real de El Pardo.

21,00 h. Recepción en honor de SS.MM. los Reyes ofrecida por SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin, en el Palacio Real de El Pardo.

(Señores: Smoking)

(Señoras: Vestido largo)

Miércoles, día 10

10,00 h. Conferencia de prensa en el Palacio Real de El Pardo.

10,45 h. Salida de S.E. el Presidente de la República de Chile de su residencia en el Palacio Real de El Pardo para dirigirse al Congreso de los Diputados.

11,00 h. Su Excelencia el Presidente de la República de Chile, a su llegada al Palacio del Congreso es recibido por el Señor Presidente del Congreso, Don Félix Pons y por el Señor Presidente del Senado, Don Juan José Laborda.

Por la puerta de Floridablanca, Su Excelencia entra, bajo mazas, en el Salón de los Pasos Perdidos, donde le son presentadas las Mesas del Congreso y del Senado y los Portavoces de los Grupos Parlamentarios.

Se hace entrega a Su Excelencia de las Medallas del Congreso y del Senado y de un ejemplar de la Constitución Española.

A continuación Su Excelencia pasa al Hemiciclo.

Breve discurso del Señor Presidente del Congreso y respuesta de Su Excelencia.

A su término, Su Excelencia se dirige al Hotel Meliá Castilla.

12,00 h. SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin reciben a la colonia chilena, en el Hotel Meliá Castilla.

Finalizada la recepción a la colonia chilena, Sus Excelencias regresan al Palacio Real de El Pardo.

15,55 h. Llegada de SS.MM. los Reyes al Palacio Real de El Pardo.

16,00 h. Despedida oficial.

Honores de Ordenanza rendidos por la Guardia Real.

SS.MM. los Reyes despiden a SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin.

Traslado de Sus Excelencias desde su residencia en el Palacio Real de El Pardo, al Pabellón de Estado del Aeropuerto de Madrid-Barajas, en automóvil.

16,45 h. Despegue del avión presidencial que traslada a SS.EE. el Presidente de la República de Chile y la Señora de Aylwin con destino a Londres.

## VEHICULOS Y OCUPANTES

- A Piloto
- B Protocolo
- C Excmo. Señor General Don Carmelo Medrano,  
Ayudante de Campo
- D Dr. Gonzalo Sepúlveda  
Dr. Don Fidel Fernández Rubio
- E Señora Isabel Aylwin Oyarzun
- F Respeto
- 1 Excmo. Señor Enrique Silva Cimma
- 2 Excmo. Señor Alejandro Foxley
- 3 Excmo. Señor Ricardo Lagos
- 4 Excmo. Señor Embajador de la República de Chile  
Excma. Señora de Valdés
- 5 Excmo. Señor Embajador de España en Chile  
Excma. Señora de Bermejo
- 6 Ilmo. Señor Carlos Portales
- 7 Ilmo. Señor Augusto Aninat  
Ilmo. Señor Fernán Ibáñez
- 8 Ilmo. Señor Carlos Bascuñán
- 9 Excmo. Señor Embajador Roberto Cifuentes
- 10 Srta. Pilar Velasco, Jefa de Prensa de la Presidencia  
de la República  
Señor Fernando Reyes, Asesor de Comunicaciones  
del Señor Ministro de Relaciones Exteriores

- 11 Srta. María Paz del Río, Jefa de Prensa Internacional del Ministerio Secretaría General de Gobierno  
Srta. Marcia Pineda, Asistente de la Jefa de Prensa de Su Excelencia
- 12 Protocolo
- 13 Protocolo
- 14 Embajada de Chile
- 15 Embajada de Chile

